# **Цифровой аудиопроигрыватель руководство пользователя**

# представьте возможности

Благодарим Вас за приобретение этого продукта компании Samsung. Для получения более полного обслуживания продукта зарегистрируйте его на сайте

www.samsung.com/register





- Выполнение некоторых действий на MP3-плеере может отличаться в зависимости от установленного микропрограммного обеспечения. Содержание руководства может быть частично изменено без предварительного уведомления.
- Внешний вид MP3-проигрывателя может отличаться от данного изображения.
- Это руководство пользователя предназначено для операционной системы Windows XP.
   Процесс выполнения некоторых действий на плеере может отличаться от описанного в этом руководстве пользователя в зависимости от операционной системы, установленной на ПК.
- Источники звука, обои для рабочего стола, а также изображения, представленные в этом продукте, лицензированы для ограниченного использования компанией Samsung и их соответствующими владельцами. Извлечение и использование этих материалов для коммерческих или других целей является нарушением законов об авторском праве. Компания Samsung не несет ответственности за подобные нарушения со стороны пользователя.
- Рекомендации по устранению неисправностей см. в разделе "Поиск и устранение неисправностей".



Значок	Описание
Примечание	Примечания, советы по использованию или дополнительная информация.
Внимание	Предупреждения и меры предосторожности.
< >	Названия меню или экранный текст. Например. <yes> (Ла).</yes>

#### Авторское право

Copyright © Samsung Electronics, 2011

Это руководство пользователя защищено международными законами об авторском праве.

Это руководство пользователя запрещается воспроизводить, распространять, переводить либо передавать частично или полностью в любой форме или с помощью каких-либо средств, электронных либо механических, включая фотокопирование, запись или сохранение в каких-либо системах хранения и извлечения информации без предварительного письменного разрешения от компании Samsung Electronics.

#### Товарные знаки

SAMSUNG и **SAMSUNG** являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.

# Информация по безопасной

# эксплуатации

В данном Руководстве описывается работа с вашим новым МРЗ-плеером. Внимательно прочтите его во избежание повреждения плеера и получения вами травм. С особым вниманием отнеситесь к следующим предупреждениям.





Потенциально опасные ситуации, которые могут привести к летальному исходу либо серьезным травмам пользователя или окружающих

- Не используйте изделие во время грозы. Гроза может вызвать сбои в работе плеера и увеличить риск поражения электрическим током.
- Использование наушников на протяжении длительного периода времени может серьезно повредить ваш слух.

Продолжительное воздействие звука, громкость которого превышает 85 дБ, может неблагоприятно сказаться на слухе. Чем громче звук, тем больший вред он может нанести слуху. Обратите внимание на то, что громкость обычного разговора находится в пределах 50–60 дБ, а шум дороги составляет около 80 дБ.

Настоятельно рекомендуется прослушивать аудиофайлы на среднем уровне громкости. Средний уровень обычно составляет менее 2/3 максимального уровня.

- Если вы слышите звон в ушах, уменьшите звук или снимите наушники.
- Воздействие громких звуковых сигналов во время ходьбы или вождения автомобиля могут отвлекать внимание пользователя и привести к дорожно-транспортному происшествию.
- Не используйте наушники во время езды на велосипеде, управления автомобилем либо мотоциклом, а также во время прогулки или пробежки по дороге и пешеходному переходу. Наушники могут помешать услышать шум приближающегося автомобиля и стать причиной серьезной аварии. Использование наушников во время управления автомобилем в некоторых странах запрещено законом.
- Используйте только дополнительные принадлежности, поставляемые корпорацией Samsung, или изделия, на использование которых имеется ее согласие.
- Не затягивайте шейный ремешок при ношении изделия на шее. Чтобы предотвратить возможность удушения, храните шейный ремешок в месте, недоступном для детей, пожилых людей и людей с ограниченными физическими возможностями.



Настоящий продукт маркирован знаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертфикации- OOO «AЛЬТТЕСТ»

## Информация по безопасной эксплуатации

- При появлении дыма, необычного запаха либо шума в плеере или батарее незамедлительно прекратите использование и обратитесь в центр обслуживания Samsung. В противном случае существует риск возгорания или получения травм.
- Не касайтесь продукта или шнура питания мокрыми руками.
   Вода является проводником и может стать причиной поражения электрическим током.
- Не храните изделие возле обогревательных приборов, микроволновых печей, горячего кухонного оборудования или контейнеров с высоким давлением. Чрезмерное тепло или давление может стать причиной поломки, взрыва или возгорания.
- Изделие следует выключать в местах, где его использование запрещено. Изделие может создавать электронные помехи. Выключайте изделие, находясь на борту самолета. Изделие может создавать помехи электронной навигационной системе самолета. Изделие следует выключать на территории лечебных заведений. Следуйте всем правилам, которые действуют на территории лечебного заведения. Изделие может создавать помехи для медицинского оборудования.
- Не используйте плеер вблизи горючих веществ, легковоспламеняющихся химикатов или взрывоопасных материалов. Соблюдайте правила, инструкции и предупреждения, действующие в местах с потенциально взрывоопасной средой. Выключайте изделие во время заправки автомобиля, мотоцикла, лодки и т. д.

- Храните плеер и все аксессуары в местах, недоступных для маленьких детей и животных. Дети и животные могут случайно повредить плеер или батарею, а также стать причиной их взрыва. При проглатывании мелкие детали изделия могут привести к удушью ребенка или животного.
- Если устройство оснащено вспышкой или фонариком, не используйте их слишком близко к глазам людей и животных.
- Избегайте попадания в глаза прямых солнечных лучей, отраженных от экрана изделия. В противном случае существует риск заболевания глаз.





Ситуации, которые могут привести к травмам пользователя или повреждению изделия

- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать или вносить какие-либо изменения в данное изделие.
- В целях безопасности убедитесь, что кабель наушников не мешает движению рук и не зацепляется за предметы, находящиеся поблизости, во время выполнения физических упражнений или ходьбы.
- Не допускайте попадания влаги на изделие, не роняйте его в воду. При попадании влаги на изделие не включайте питание во избежание поражения электрическим током.
   Не допускайте контакта устройства или батареи с жидкостью. Устройство оснащено встроенным индикатором соприкосновения с жидкостью. Повреждения, вызванные контактом с жидкостью, не подлежат гарантийному ремонту.
- Не подвергайте плеер воздействию температур выше 35°С, например, в сауне или в припаркованном автомобиле.
- Не используйте и не храните плеер в пыльных, грязных, сырых или плохо проветриваемых помещениях.
   Использование или хранение плеера в таких условиях может стать причиной повреждения электрическим током или пожара. Не допускайте попадания пыли и посторонних частиц внутрь продукта.

- Не используйте устройство, если экран с трещинами или поврежден. Осколки стекла или акрил могут привести к травмам рук или лица. Обратитесь в сервисный центр Samsung, чтобы заменить экран. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные небрежным обращением.
- Не забудьте создать резервные копии всех важных данных.
   Корпорация Samsung не несет ответственности за утрату данных.
- Предотвратите воздействие резких ударов на плеер и не применяйте силу при его использовании.
- Не кладите тяжелые предметы на корпус плеера.
- Не размещайте и не храните устройство на наклонной поверхности, что может привести к его падению и повреждению.
- Убедитесь, что детям известны принципы правильной и безопасной работы с изделием. Неправильное использование изделия может привести к его поломке или травмированию пользователя.
- Не используйте изделие вблизи динамиков, крупных электрических двигателей, сильных магнитных полей, высоковольтных линий электропередач, а также башен связи воздействие электромагнитных волн может привести к сбоям в работе изделия.

- Не допускайте попадания брызг воды на изделие. Не используйте для чистки изделия такие химические вещества, как бензол или другие растворители, так как это может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или порчи корпуса изделия.
- Не окрашивайте изделие и не крепите на него наклейки. В противном случае существует риск застревания крышки USBпорта или неправильной работы сенсорного экрана.
   В случае аллергической реакции на окрашенные или металлические детали изделия может наблюдаться зуд, экзема или опухание кожи. В этом случае прекратите использование изделия и обратитесь к врачу.
- Не носите изделие в задних карманах брюк или на талии.
   В случае падения существует риск получения травм или повреждения изделия.
- Не подвергайте изделие воздействию магнитного поля.
   Расположение рядом с предметами, излучающими магнитное поле, может вызвать сбои в работе плеера или привести к разрядке батареи.
   Магнитные поля могут повреждать карты с магнитными полосами, включая кредитные и телефонные карты,
- При использовании изделия в общественных местах руководствуйтесь здравым смыслом.
   Старайтесь не беспокоить окружающих.

расчетные книжки, а также посадочные талоны.

- Для очистки изделия протрите его мягкой, чистой и сухой тканью. Не используйте сильнодействующие химические или очищающие средства.
- Вблизи электрических приборов используйте изделие с особой осторожностью.
   Большинство электрических приборов генерирует радиосигналы.
   Устройство может создавать помехи в работе других электронных устройств, например медицинского оборудования, кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и автомобильного оборудования.
- Избегайте воздействия на изделие интенсивных выхлопных газов или пара. В противном случае существует риск деформирования изделия или сбоев в его работе.
- Используйте изделие только по назначению.
- В условиях низкой влажности воздуха в гарнитуре может накапливаться статическое электричество. При низкой влажности воздуха не используйте гарнитуру или каждый раз перед ее подключением к устройству прикасайтесь к металлическому предмету, чтобы разрядить накопившееся статическое электричество.

## Информация по безопасной эксплуатации

## ♠ СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕИ

- При появлении протечки, необычного запаха или дыма незамедлительно выключите изделие и обратитесь в центр обслуживания. В противном случае использование батареи может привести к взрыву или возгоранию.
- Не используйте изделие вблизи полов с подогревом или электрических одеял. Это может привести к сбоям в работе батареи, ее взрыву или возгоранию.
- Не следует подвергать батарею чрезмерному воздействию тепла, например солнечных лучей, огня и т. п.
- Не прокалывайте батарею и не храните ее рядом с острыми предметами. Поврежденные или проколотые батареи могут взорваться или стать причиной пожара.
- Не храните батарею вместе с металлическими предметами, например монетами, ключами или ювелирными изделиями. При контакте клемм батареи с металлическими предметами существует опасность повреждения, деформации или выхода батареи из строя. Это также может привести к возгоранию.

- Не используйте изделие в ванных комнатах. Попадание на изделие воды или влаги может привести к повреждению его деталей или электрических цепей. Также в этом случае возможны сбои в работе изделия или батареи, взрыв либо возгорание. Используйте изделие только при рекомендуемых температурах и уровнях влажности (-5–35 °C и 20–80% относительной влажности).
- Не допускайте избыточного заряда батареи. Отсоединяйте зарядное устройство сразу после того, как батарея будет полностью заряжена.
- Если изделие не используется длительное время, заряжайте батарею не реже, чем один раз в месяц. Разрядка батареи может значительно сократить срок ее службы. Также в этом случае возможны сбои в работе батареи, взрыв или возгорание.



# Специальные функции проигрывателя МР3



Простая структура меню для изучения иностранного языка в соответствующем режиме



Вдохните жизнь в музыку с помощью эффектов SoundAlive<sup>TM</sup>



Возможность создания виртуального персонажа Попкон



Проверка потребления калорий в режиме фитнеса



Компактный упрощенный дизайн



Наслаждайтесь бегом и ходьбой благодаря прочному зажиму для переноски

# <u>Содержание</u>



## 10 Основные функции

- $10^{\circ}$  Внешний вид изделия
- 12 Подключение к компьютеру и зарядка батареи
- 14 Включение проигрывателя и блокировка кнопок
- 15 Доступ к меню из главного меню



# 16 Управление музыкальными файлами

- 16 Загрузка музыкальных файлов
- 16 Поддерживаемые форматы файлов и требования к компьютеру
- Загрузка файлов и использование проигрывателя как съемного диска
- 18 Отсоединение проигрывателя от компьютера
- *19* Мои файлы

# Содержание



# 20 Воспроизведение музыки

- 20 Музыка
- 20 Воспроизведение музыки
- 22 Создание собственных плейлистов
- 22 Использование пользовательской клавиши



# 25 Дополнительные приложения

- *25* FM-радио
- 25 Прослушивание FM-радио
- 26 Сохранение радиостанций
- 2/ Фитнес
- 27 Внесение информации о тренировке
- 28 Использование режима фитнеса



# 30 Настройка параметров

- 30 Настройки
- В 1 Настройки музыки
- Настройки FM-радио
- 32 Настройки моего Попкона
- 33 Звуковые параметры
- 33 Параметры экрана
- 34 Языковые параметры
- 34 Настройка времени и даты
- 35 Параметры системы



# 36 Приложение

- 36 Обслуживание проигрывателя
- Поиск и устранение неисправностей
- 39 Технические характеристики
- 40 Правильная утилизация данного изделия
- 40 Правильная утилизация батарей данного продукта
- 41 Лицензия
  - Уведомление о свободном программном обеспечении

# Основные функции

# Внешний вид изделия



Проверьте в упаковке наличие следующих предметов.

Проигрыватель Наушники Кабель USB Краткое руководство пользователя



- Внешний вид комплектующих проигрывателя может отличаться от данного изображения.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местного дилера Samsung.



#### Функции кнопок

Кнопка		Функция	
0	Кнопка питания/ блокировки	<ul> <li>Включение/выключение проигрывателя (нажмите и удерживайте)</li> <li>Блокировка кнопок</li> </ul>	
•••	Кнопка пользователя	Использование функции пользовательской клавиши (см. стр. 22)	
5	Назад	<ul> <li>Возврат к предыдущему экрану</li> <li>Возврат в главное меню (нажмите и удерживайте)</li> </ul>	
Навигация/ выбор	0	Прокрутка экрана вверх/вниз/ влево/вправо	
	(Центр)	• Выбор выделенного меню или параметра • Начало/пауза воспроизведения	
	(Вверх/ Вниз)	Регулировка громкости	
	(Влево/ Вправо)	<ul> <li>Переход к предыдущему/ следующему файлу</li> <li>Переход к предыдущей/ следующей странице</li> <li>Поиск в обратном/прямом направлениях (нажмите и удерживайте)</li> </ul>	

#### Сброс настроек проигрывателя

Если проигрыватель "завис" и не реагирует на команды, нажмите кнопку питания/блокировки и удерживайте ее 8-10 секунд. При этом произойдет сброс настроек без ущерба приложениям или данным, сохраненным в памяти проигрывателя.

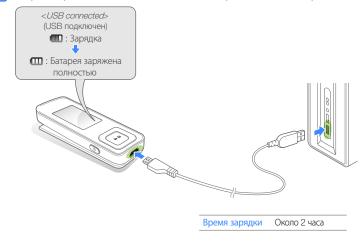
# Подключение к компьютеру и зарядка батареи

Подключите проигрыватель к компьютеру и зарядите батарею перед первым использованием проигрывателя, а также, если он не использовался в течение длительного времени.



Встроенную аккумуляторную батарею может заменить только специалист. За соответствующей информацией обращайтесь к поставщику услуг.

- 1 Подсоедините узкий разъем кабеля USB к порту подключения USB в нижней части проигрывателя.
- Широкий разъем кабеля USB вставьте в порт USB компьютера.



3 Когда батарея будет полностью заряжена, отсоедините USB-кабель от проигрывателя и компьютера.

## Основные функции > Подключение к компьютеру и зарядка батареи

#### Обращение с батареями

- Заряжайте и храните батарею при температуре  $5^{\circ}$  C  $35^{\circ}$  C.
- Не заряжайте батарею более 12 часов. Не оставляйте батарею разряженной в течение долгого времени.
   Это может сократить срок службы батареи.
- Фактический срок службы батареи зависит от интенсивности использования проигрывателя. В некоторых случаях он может быть меньше заявленного срока.



- Время зарядки зависит от мощности компьютера.
- Заряжая батарею от портативного компьютера, убедитесь, что он имеет полностью заряженную батарею или подключен к источнику питания.



# Включение проигрывателя и блокировка КНОПОК



#### Включение и выключение проигрывателя

Для включения/выключения проигрывателя нажмите и удерживайте кнопку ①.



#### Примечание

- Во время первого включения плеера на экране появятся настройки персонажа Попкон. См. раздел "Настройки моего Попкона" на стр. 32.
- Если проигрыватель не используется в течение 5 минут, он автоматически отключается.

#### Блокировка или снятие блокировки кнопок

Включите блокировку кнопок, чтобы предотвратить выполнение нежелательных операций во время прослушивания музыки.

Нажмите кнопку 💿 для блокировки или разблокировки кнопок.



При включении блокировки кнопок в верхней части экрана отображается значок 🖴 .

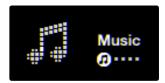


# Доступ к меню из главного меню

Выбор различных меню из главного меню.



После включения проигрывателя на экране отображается главное меню, из которого можно запустить любые необходимые функции.



- ▲ Главное меню
- В основном меню с помощью кнопки выполните прокрутку, выбрав необходимое меню, и нажмите .
- Используйте выбранное меню.
- Нажмите кнопку , чтобы вернуться к предыдущему экрану.
  - Нажмите и удерживайте 🕥 , чтобы вернуться в главное меню.

# Управление музыкальными файлами

# Загрузка музыкальных файлов

Загрузка музыкальных файлов с компьютера на плеер.



Не отсоединяйте кабель USB во время передачи файлов: это может привести к потере файлов и повреждению проигрывателя.

# Поддерживаемые форматы файлов и требования к компьютеру

Поддерживаемые файлы

Меню Поддерживаемые файлы

Мизіс (Музыка) Музыкальные файлы

Подробнее о поддерживаемых форматах файлов см. в разделе "Технические характеристики" на стр. 39.

Рекомендуемые требования к компьютеру

Операционная система

Windows XP SP 2 или выше/Vista/7

# Загрузка файлов и использование проигрывателя как съемного диска

- Подключите проигрыватель к компьютеру с помощью кабеля USB.
- На компьютере откройте <My Computer> (Мой компьютер), а затем папку <F3>.
- Выберите нужную папку.
- 4 Скопируйте файлы с компьютера на проигрыватель.



### Примечание

- Порядок файлов на компьютере будет отличаться от порядка на проигрывателе.
- На проигрывателе ограничено воспроизведение файлов, защищенных технологией DRM (управление правами на цифровые материалы).
- При подключении проигрывателя к компьютеру его функции становятся недоступными.
- Если подключить проигрыватель к компьютеру, когда заряд батареи заканчивается, то первые несколько минут будет выполняться зарядка, а потом установится соединение с компьютером.
- Подключение при помощи концентратора или кабельного удлинителя USB может не функционировать надлежащим образом.
- При форматировании плеера на компьютере необходимо выбрать файловую систему FAT32. В операционной системе Windows Vista/7 выберите пункт <Restore device defaults> (Восстановить настройки устройства по умолчанию), а затем отформатируйте плеер.
- С помощью программы Kies можно легко загружать различные медиафайлы.

Для получения информации об установке программы Kies на компьютере см. краткое руководство пользователя, поставляемое с проигрывателем. Меры предосторожности и подробные сведения об установке см. на сайте http://www.samsung.com.

#### Что такое DRM?

DRM (Digital Rights Management) - это технология и соответствующая служба, предотвращающая незаконное копирование цифрового содержимого и, тем самым, защищающая права и доходы владельцев авторских прав и производителей содержимого.

# Отсоединение проигрывателя от компьютера

Во избежание потери данных и повреждения проигрывателя выполняйте следующие рекомендации при отключении от компьютера.

Пример: Windows XP

1 Нажмите кнопку 返 в панели задач Windows.



Щелкните всплывающее сообщение.



- Щелкните окно, сообщающее о безопасном отключении проигрывателя.
- Извлеките кабель USB из проигрывателя и компьютера.

## Внимание

- Не отсоединяйте кабель USB во время передачи файлов: это может привести к потере файлов и повреждению проигрывателя.
- Не разрывайте соединение при воспроизведении на компьютере файлов из проигрывателя. Сначала убедитесь, что воспроизведение остановлено, и только потом отсоединяйте проигрыватель.

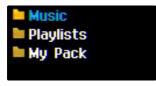
# Мои файлы

Поиск файлов по папкам и открытие файлов.



#### Поиск файлов

- **1** В главном меню выберите пункт <*My files*> (Мои файлы).
- 2 Выберите папку из списка.



- Просмотрите список файлов.
- 4 Выберите нужный файл.

# Воспроизведение музыки

Вдохните жизнь в музыку с помощью эффектов SoundAlive. Нажмите пользовательскую клавишу, чтобы настроить операцию для этой кнопки по своему усмотрению.

# Музыка

Принципы воспроизведенмузыкальных файлов, хранящихся на проигрывателе. Чтобы загрузить файлы, см. раздел "Загрузка музыкальных файлов" на стр. 16.



Музыкальные файлы распределены в папках по типам. Это позволяет быстро находить нужную музыку.

Музыкальная категория	Функция
Исполнители	Отображение файлов по исполнителю.
Альбомы	Отображение файлов по альбому.
Песни	Отображение файлов по их именам в следующем порядке: специальные символы, числа, буквы.
Жанры	Отображение файлов по жанру.
Списки воспроизведения	Отображение созданных плейлистов. См. раздел "Создание собственных плейлистов" на стр. 22.
Браузер музыки	Отображение всех файлов из папки музыки.
Неизвестно	Отображение файлов, не имеющих информации о треке (тег ID3).

#### Что такое тег ID3?

Ter ID3 - это контейнер метаданных, вложенных в файл MP3. Он содержит сведения о композиции (название, исполнитель, альбом или номер трека), которые могут отображаться на экране проигрывателя при воспроизведении.

#### Воспроизведение музыкальных файлов

- 1 В главном меню выберите пункт *«Music»* (Музыка).
- 2 Выберите музыкальную категорию.
  - Для включения последнего воспроизведенного файла выберите «Текущий».
- Выберите файл для воспроизведения.
- Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением.
   См. "Экран воспроизведения музыки".

Действие	Способ
Переход к предыдущему или следующему файлу	Нажмите кнопку
Поиск в прямом и обратном направлениях	Нажмите и удерживайте кнопку □/□
Пауза или возобновление воспроизведения	Нажмите кнопку 🔳

# 

No.	Описание
1	Режим повтора
2	Состояние воспроизведения
3	Номер трека/общее количество треков
4	Изображение альбома*
6	Отображение эффектов SoundAlive
6	Название композиции, исполнитель
0	Истекшее время воспроизведения
8	Индикатор выполнения

<sup>\*</sup> Персонаж Попкон отображается, если тег ID3 не содержит изображение альбома.

# Создание собственных плейлистов

Можно создать собственный плейлист, добавив нужные музыкальные файлы. Имеется 5 стандартных плейлистов.

#### Добавление музыкального файла в плейлист

- В списке музыкальных категорий выберите файл для добавления в плейлист и нажмите кнопку
   ....
  .
- Выберите <Добавить в список>.
- Выберите плейлист, в который требуется добавить файл.

#### Удаление музыкальных файлов из плейлиста

- В списке музыкальных категорий выберите «Списки воспроизведения».
- Выберите плейлист, содержащий файл, который требуется удалить.
- Выберите <Удалить из списка>.
  - Для удаления всех файлов выберите «Удалить все из списка воспроизведения».
  - Даже при удалении из плейлиста файл остается в памяти проигрывателя.

# **Использование** пользовательской клавиши

Во время воспроизведения музыки нажмите пользовательскую клавишу для доступа к различным параметрам.

- 1 В главном меню выберите пункт *<Settings>* (Настройки).
- Нажмите кнопку <Пользовательская клавиша (•••)>.
- Используйте один из следующих параметров.

Режим	Описание
Режим обучения	Переключение между обычным режимом и режимом изучения.
SoundAlive	Выбор подходящих звуковых эффектов для музыки.
Скорость воспр.	Изменение скорости воспроизведения.
Режим воспроизведения	Изменение режима повтора.

#### Режим изучения

Этот режим полезен, если вы часто используете функции повтора, изменения скорости воспроизведения или пропуска. Нажмите кнопку , чтобы перейти в режим изучения. Нажмите кнопку , чтобы перейти в режим воспроизведения музыки.

#### Повтор части трека

Выбор часть трека для повторного воспроизведения.

- Нажмите кнопку •••• в начале раздела, который необходимо повторить
  - В верхней части экрана появится <A  $\rightarrow>$ .
- Нажмите кнопку .... в конце раздела, который необходимо повторить.
  - В верхней части экрана появится <A ↔ B> Выделенный отрывок будет повторен.

### Примечание

Для конечной точки необходимо установить время на 3 секунды позже по сравнению с начальной.

#### Изменение скорости воспроизведения

Изменение скорости воспроизведения. Во время воспроизведения дорожки нажмите кнопку (, чтобы выбрать скорость воспроизведения.

#### Настройка интервала пропуска

Во время воспроизведения дорожки нажмите кнопку 🗍, чтобы перейти к предыдущему/следующему 10-секундному интервалу.



Для некоторых файлов нельзя выполнить пропуск с выбранным интервалом.

#### SoundAlive

Выбор соответствующих звуковых эффектов для музыки. Во время воспроизведения музыки нажмите кнопку ., чтобы выбрать необходимый звуковой эффект.

#### Примечание

- При выборе < AUTO > проигрыватель найдет сведения о треке (тег ID3) и самостоятельно установит подходящий эффект.
- Чтобы установить собственный эквалайзер, выберите пункт < CUSTOM>.

# Пример. Установка собственного эквалайзера на значение *<CUSTOM>*

- В главном меню выберите пункт < Settings>
  (Настройки).
- Выберите пункт <Music> (Музыка).
- 3 Выберите пункт <SoundAlive>.
- Выберите пункт <Другое> и нажмите кнопку ...
- Быберите режим и измените настройки.

#### Скорость воспроизведения

Изменение скорости воспроизведения. Во время прослушивания музыки нажмите кнопку ••• , чтобы выбрать скорость воспроизведения.

#### Режим воспроизведения

Изменение режима повтора. Во время прослушивания музыки нажмите кнопку ., чтобы выбрать режим повтора.

# Дополнительные приложения

Принципы работы с дополнительными приложениями проигрывателя.

# **FM**-радио

Можно слушать FMрадио, а также сохранять радиостанции.

## Примечание

- FM-радио может быть недоступно: это зависит от региона, в котором было приобретено устройство.
- Для прослушивания FM-радио необходимо подключить наушники. Они будут выполнять функцию радиоантенны.

# Прослушивание FM-радио

- **1** В главном меню выберите пункт < FM Radio> (FM-радио).
- Нажмите для сканирования радиостанций.
  - Нажмите 🗍 / 🗍 для прокрутки радиочастот.
  - Нажмите и удерживайте 🗍 / 🗍 для автоматического сканирования доступных станций.
  - Приступайте к прослушиванию FM-радио.





- FM-радио может неверно настраивать частоты станций. Это зависит от состояния и условий передачи сигнала в вашей области.
- Нажмите кнопку 📵, чтобы включить или выключить звук FM-радио.

# Сохранение радиостанций

Для быстрого включения нужной радиостанции ее можно сохранить.

#### Сохранение текущей радиостанции

В ручном режиме нажмите кнопку  $\underbrace{ \cdots }$ , чтобы сохранить радиостанцию.

#### Примечание

Чтобы автоматически сохранить радиостанции, см. раздел "Автоматическое сохранение радиостанций" на стр. 32.

#### Прослушивание избранной радиостанции

- В ручном режиме нажмите и удерживайте кнопку

   ■
- 2 Нажимайте 🤍 / 🔲 , чтобы перейти к другой сохраненной радиостанции.



# Фитнес

Можно проверить примерный уровень потребления калорий в зависимости от типа упражнений, веса и продолжительности тренировки.



Прежде чем использовать режим фитнеса, необходимо настроить текущее время. См. раздел "Настройка времени и даты" на стр. 34.



# Внесение информации о тренировке

#### Установите дневную цель

Установите дневной уровень потребления калорий и дневную цель тренировки.

- **1** В главном меню выберите пункт < Fitness> (Фитнес).
- Выберите пункт <Ежедневная цель>.
- Установите уровень потребления калорий.

#### Установка аудиоинструкции

В режиме фитнеса внесите голосовую информацию.

- **1** В главном меню выберите пункт < Fitness> (Фитнес).
- 2 Выберите пункт <Аудиогид>.
- Выберите <Включено>.



Во время прослушивания музыки или FM-радио аудиоинструкция недоступна.



#### Внесение информации о телосложении

Прежде чем использовать режим фитнеса, необходимо внести информацию о телосложении.

- В главном меню выберите пункт < Fitness>
  (Фитнес).
- Выберите пункт <Физиологические параметры>.
- Установите свой текущий вес и единицу измерения.



# Использование режима фитнеса

- Выберите тип упражнения и нажмите кнопку .

Тип	Описание	Тип	Описание
Walk1	Медленная ходьба	Hiking	Длительная ходьба
Walk2	Быстрая ходьба	Cycle	Велосипед
Run1	Медленный бег	Yoga	Йога
Run2	Быстрый бег		

- Настройте длительность тренировки
- Выберите параметр воспроизведения и нажмите кнопку .

Параметр	Описание
Now Playing	Воспроизведение музыки, которая
(Воспроизводится)	прослушивалась в последний раз.
Playlist	Воспроизведение списка
(Плейлисты)	воспроизведения, который
(гиемисты)	прослушивался в последний раз.
FM Radio	Прослушивание FM-радиостанции,
(FM-радио)	которая включалась в последний раз.
Shuffle Play	Postpousponouvo nopovov p strataviou
(Перетасованное	Воспроизведение дорожек в случайном
воспроизведение)	порядке.

#### Примечание

- В режиме фитнеса нажмите кнопку •, чтобы приостановить воспроизведение.
- Нажмите кнопку , чтобы выйти из режима фитнеса.

#### Просмотр записи о тренировке

Можно сравнить дневную цель и текущую запись тренировки.

- Выберите пункт <Производительность>.
- Выберите дату.
  - Можно просматривать часы тренировки, уровень потребления калорий и информацию о достижении дневных целей.



# Настройка параметров

# Настройки

Можно изменять настройки проигрывателя.



2 Выберите меню параметров, которые требуется настроить.

Меню	Описание
Музыка	Настройка параметров воспроизведения музыки
FM-радио	Настройка параметров FM-радио
Мой персонаж	Настройка параметров персонажа Попкон
Пользовательская клавиша (•••)	Настройка параметров пользовательской клавиши (см. стр. 22)
Звук	Настройка звуковых параметров
Дисплей	Настройка параметров экрана
Язык(Language)	Настройка языковых параметров
Дата и время	Установка текущего времени и даты
Система	Настройка параметров системы

- Выберите параметр.
- 4 Измените настройку.



# Настройки музыки

Меню	Описание
SoundAlive	Выбор подходящих звуковых эффектов для музыки. см. стр. 24
Режим воспроизведения	Изменение режима повтора.
	Изменение скорости воспроизведения.
	Примечание
Скорость воспр.	При изменении эффектов <soundalive></soundalive>
	для скорости воспроизведения будет
	установлен параметр <Обычное>.
-	установка интервала при нажатии кнопки 🗍 во
	время воспроизведения музыки.
Интервал пропуска	Примечание
пропуска	Некоторые файлы поддерживают не все
	интервалы.
Тэг	При наличии тега ID3 можно просматривать
	информацию о файле.

# Настройки FM-радио

Меню	Описание	
Режим	Можно осуществлять переключение между ручным режимом и режимом предустановки. Режим предустановки недоступен, если предустановки отсутствуют.	
Автоматический поиск	Автоматический поиск и сохранение доступных радиостанций (не более 100).	
Регион FM	Повторная настройка частот в вашем регионе.	

#### Автоматическое сохранение радиостанций

Автоматический поиск доступных радиостанций и сохранение их в избранное. Можно сохранить до 100 станций.

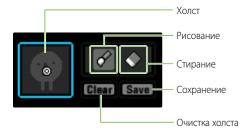
- В меню Настройки FM-радио выберите пункт <Автоматический поиск>.
- Выберите < Yes> (Да) во всплывающем окне.
  - Начнется автоматическая настройка. Найденные радиостанции будут сохранены в избранное.

# Настройки моего Попкона

Выберите персонаж Попкон и дайте ему имя.

#### Рисование персонажа

Нажмите кнопку  $\bigcirc$ , чтобы нарисовать собственный персонаж. Нажимайте кнопку  $\bigcirc$ , чтобы выбрать холст, инструмент для рисования, опцию < Сохранить).



# Звуковые параметры

Меню	Описание
Веер	Включение или выключение звукового сигнала при нажатии кнопок.
Ограничение громкости	Используется для ограничения уровня громкости в наушниках и защиты слуха.  — <Включено>: громкость звука нельзя поднять выше уровня 16.  — <Выключено>: можно настроить любой желаемый уровень громкости. Если установить для уровня громкости значение выше 26 и перезапустить плеер, то при его включении в целях защиты слуха уровень громкости будет снижен до 25.

# Параметры экрана

Меню	Описание
Длительность подсветки	Установка времени до отключения экрана при отсутствии команд.
Заставка	Выбор экранной заставки и установка времени задержки.
Контрастность	Настройка контрастности экрана.
Яркость	Настройка яркости экрана.

# Языковые параметры

Меню	Описание
Меню	Выбор языка отображаемого текста.
Содержание	Выбор языка для имен файлов и информации о
	сохраненном содержимом.

# Настройка времени и даты

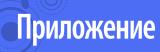
Установка текущего времени и даты.

Установите нужное значение и нажмите а для внесения изменений. Чтобы сохранить дату и время, нажмите .

# Параметры системы

Меню	Описание
Сон	Автоматическое отключение проигрывателя по истечении указанного времени.
Сбросить	Восстановление заводских значений для всех параметров.
	Удаление всех данных и файлов, хранящихся на проигрывателе.
	Примечание
Форматировать	Обязательно сделайте резервные копии всех важных данных, хранящихся в проигрывателе. Гарантия производителя не покрывает ущерб от потери данных, которая произошла в результате использования вами проигрывателя.

	•
Меню	Описание
	Просмотр информации о системе проигрывателя.  — «Версия встроенного ПО»: версия программного обеспечения, встроенного в проигрыватель.  — «Память»: общий объем памяти, а также объем использованной и оставшейся памяти.
О программе	Примечание
	О встроенной памяти  1 Гб = 1,000,000,000 байт: фактический объем памяти будет несколько меньшим, поскольку часть памяти используется встроенным программным обеспечением.
Демонстрац. режим	Настройте плеер на повторное воспроизведение музыкальных файлов с включенным дисплеем.



# Обслуживание проигрывателя

Внимательно ознакомьтесь со следующими рекомендациями по очистке, хранению и утилизации проигрывателя.



#### Очистка

- Протирайте проигрыватель мягкой, чистой и сухой тканью по мере его загрязнения.
- Не используйте моющие средства для очистки поверхности проигрывателя.
   Это может повредить проигрыватель или негативно сказаться на его работе.
- Не используйте сильнодействующие химические или очищающие средства.



#### Хранение

Храните проигрыватель в хорошо проветриваемом месте.



#### Утилизация

- Производите отдельную утилизацию упаковки, батарей и электронных устройств.
- Упаковка состоит из бумаги и двух видов пластика (ПХ, ПЭ).

# Поиск и устранение неисправностей

пользователя.

При возникновении неисправностей попробуйте принять следующие меры, прежде чем обращаться в центр обслуживания.

Проблема	Способ устранения	Проблема	Способ у
Проигрыватель	<ul> <li>Проигрыватель не включится, если батарея полностью разряжена. Зарядите батарею и попробуйте снова включить проигрыватель.</li> </ul>	Программа Kies не работает на компьютере.	Проверьто требовани требовани
не включается.	<ul> <li>Чтобы сбросить настройки проигрывателя, нажмите и удерживайте в течение 8-10 секунд кнопку питания.</li> </ul>	Проигрыватель не подключается	Запустите Windows. пакеты об
	<ul><li>Проверьте, не заблокированы ли кнопки.</li><li>Убедитесь, что выбираемые кнопки</li></ul>	к компьютеру.	После обн повторите
Кнопки не работают.	соответствуют включаемой функции. • Чтобы сбросить настройки проигрывателя, нажмите и удерживайте в течение 8-10 секунд кнопку питания.	Слишком медленная передача	• Отформ < <i>Setting</i> <Форма раз.
На экране ничего	<ul> <li>Изображение на экране незаметно под прямыми солнечными лучами.</li> <li>Экран автоматически отключился по истечении</li> </ul>	файлов.	• Закройт использ снизить
не отображается.	времени, заданного в <Длительность подсветки> Нажмите любую кнопку или сенсорный экран.	Проигрыватель не воспроизводит	<ul> <li>Провернати проигры файлы.</li> </ul>
Проигрыватель автоматически	Если проигрыватель не использовать в течение 5 минут после включения паузы воспроизведения,	файлы.	<ul><li>Проверя</li><li>Проверя</li></ul>
отключился. Фактическая	он отключится автоматически. Включите плеер.  • Продолжительность работы от батареи зависит	Не получается загружать	<ul> <li>Проверя</li> <li>USB. Из</li> <li>Проверя</li> </ul>
продолжительность работы от батареи отличается от указанной в	от текущего режима громкости или параметров экрана. • Продолжительность работы от батареи	файлы на проигрыватель.	<ul> <li>Чтобы с нажмите кнопку і</li> </ul>
руководстве	сокращается под воздействием слишком высокой или низкой окружающей температуры.		

Проблема	Способ устранения
Программа Kies не работает на компьютере.	Проверьте, отвечает ли компьютер указанным требованиям. См. раздел "Рекомендуемые требования к компьютеру".
Проигрыватель не подключается к компьютеру.	Запустите на компьютере обновление Windows. Выберите обновление ключей и пакеты обновлений, затем обновите все. После обновления перезагрузите компьютер и повторите попытку.
Слишком медленная передача файлов.	<ul> <li>Отформатируйте проигрыватель в меню <settings> (Настройки) → &lt;Система&gt; → &lt;Форматировать&gt; и повторите попытку еще раз.</settings></li> <li>Закройте все программы. Одновременное использование нескольких программ может снизить скорость передачи файлов.</li> </ul>
Проигрыватель не воспроизводит файлы.	<ul> <li>Проверьте, хранятся ли в памяти проигрывателя какие-либо воспроизводимые файлы.</li> <li>Проверьте, не повреждены ли файлы.</li> <li>Проверьте уровень заряда батареи.</li> </ul>
Не получается загружать файлы на проигрыватель.	<ul> <li>Проверьте, правильно ли подключен кабель USB. Извлеките и снова подключите его.</li> <li>Проверьте объем свободной памяти.</li> <li>Чтобы сбросить настройки проигрывателя, нажмите и удерживайте в течение 8-10 секунд кнопку питания.</li> </ul>

## Приложение > Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Способ устранения
Отсутствуют файлы или данные.	Проверьте, не отсоединился ли кабель USB при передаче данных или файлов. Это могло привести к потере данных или возникновению неустранимых ошибок. Корпорация Samsung не несет ответственности за неполадки, вызванные потерей данных.
Время воспроизведения отображается неверно.	Это нормально, если воспроизводимый файл имеет формат VBR (переменная скорость передачи бит).
Имя файла отображается неверно.	Измените настройки языка в меню < <i>Settings&gt;</i> (Настройки) →<Язык(Language)> → <Содержание>.
Проигрыватель нагревается при работе.	Проигрыватель может нагреваться во время зарядки батареи. Это не влияет на срок службы или возможности проигрывателя.



# Технические характеристики

Название модели	YP-F3	
Номинальная мощность	5,0 В постоянного тока/0,5 А	
Файл	<ul> <li>MPEG1/2/2,5 Layer3 (20 кбит/с ~ 320 кбит/с, 8 кГц ~ 48 кГц)</li> <li>WMA (48 кбит/с ~ 320 кбит/с, 8 кГц ~ 48 кГц)</li> <li>Ogg (Q0 ~ Q10)</li> <li>FLAC (Free Lossless Audio Codec)</li> </ul>	
Диапазон частот выходного сигнала	20 Гц - 20 кГц	
Соотношение сигнал-шум	91 дБ с фильтром низких частот 20 кГц (если 1 дБ соответствует 0 кГц)	
Поддерживаемое число папок и файлов	Файлы: макс. 3000 Папки: макс. 1000	
Время воспроизведения	Музыка: 15 часов (настройки по умолчанию, MP3 128 кбит/сек., при уровне громкости 15, в режиме обычного звучания, при выключенном дисплее)	
Диапазон температур для эксплуатации	-5° C ~ 35° C	
Корпус	Пластик	
Bec	22,5 r	
Размеры (ШхВхГ)	23,7 x 63,8 x 18,3 (с зажимом) мм	
Полный н	оэффициент гармоник FM 0,3 %	
<b>FM-радио</b> Соотноше	ение сигнал-шум FM 60 дБ	
Полезная	чувствительность FM 18 дБµ	

 $<sup>^{\</sup>star}$  Содержание данного руководства может быть доработано без предварительного уведомления.

# Правильная утилизация данного изделия (Утилизация электрического и электронного оборудования)

(Действует во всех странах Европейского союза и других странах Европы, принявших систему разделения отходов)

Подобная маркировка на изделии, принадлежностях или в руководстве к нему предупреждает, что по истечении срока службы изделие или электронные принадлежности для него (например, зарядное устройство, наушники, кабель USB) не следует выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. Чтобы избежать вредного воздействия на окружающую среду или на здоровье человека



от неконтролируемой утилизации отходов, следует отделять маркированные подобным образом изделия от другого мусора для соответствующей переработки и повторного использования в качестве сырья.

За подробной информацией о месте и способе экологически безопасной утилизации бытовым потребителям следует обращаться к продавцу данного изделия или в органы местного самоуправления.

Промышленным потребителям необходимо обратиться к поставщику, чтобы уточнить сроки и условия договора купли-продажи. Подобные изделия и электронные принадлежности не следует утилизировать вместе с другими производственными отходами.

# Правильная утилизация батарей данного продукта

(Действует во всех странах Европейского союза и других странах Европы, принявших систему отдельного возврата батарей.)

Подобная маркировка на батарее, руководстве или упаковке свидетельствует о том, что батареи данного устройства в конце срока его использования нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами. Символы химических элементов Hg, Cd или Рb в маркировке указывают



на то, что в батарее содержится ртуть, кадмий или свинец в концентрации, превышающей уровни, установленные директивой ЕС 2006/66. В случае нарушения требований по утилизации эти вещества могут нанести вред здоровью людей или окружающей среде.

Для защиты природных ресурсов и в целях повторного использования материалов, не выбрасывайте батареи с другими бытовыми отходами, а утилизируйте их в соответствии с правилами местной системы возврата батарей.

# Лицензия

На изделие, к которому прилагается данная Инструкция для пользователя, предоставлена лицензия определенными третьими сторонами, обладающими определенными правами на интеллектуальную собственность. Эта лицензия ограничена правом на частное некоммерческое использование лицензированного содержимого конечными пользователями. Не предоставляется никаких прав на коммерческое использование. Лицензия не распространяется ни на какое другое изделие кроме данного изделия и, кроме того, она не распространяется на любое не лицензированное изделие или процесс, соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3, использование этого изделия для кодирования и/или декодирования аудио файлов, соответствующих стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Эта лицензия не дает никаких прав на возможности и функции изделия, не соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

# Уведомление о свободном программном обеспечении

Этот продукт содержит определенное свободное/открытое программное обеспечение. Подробные условия лицензий, сведения об отказе от ответственности, официальные заявления и уведомления доступны на веб-сайте компании Samsung <a href="http://opensource.samsung.com">http://opensource.samsung.com</a>.

http://www.mp3.samsung.ru



Подлежит использовнию по назначению в нормальных условиях Срок службы: 5 лет



Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

8-800-555-55-55

www.samsung.com



#### Безгалогеновый продукт

Значком "Безгалогеновый продукт" отмечаются экологически безопасные изделия Samsung, соответствующие стандарту IEC 61249-2-21 и не содержащие хлора, ингибиторов горения на основе брома и ПВХ (поливинилхлорида). Кроме того, эти изделия соответствуют требованиям европейской директивы RoHS, ограничивающей использование таких вредных веществ, как кадмий (Cd), свинец (Pb), ртуть (Hg), шестивалентный хром (Cr+6).

**REV. 1.0**